

ARCHIVES

European Journal of Sociology

EUROPÉENNES DE

Europäisches Archiv für Soziologie

SOCIOLOGIE

T O M E X X X V 1 9 9 4 N U M É R O I

The semantic distortion by/of Max Weber

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Archives européennes de sociologie

Les *Archives* paraissent deux fois l'an. Adresser les abonnements aux Presses universitaires de Cambridge, Shaftesbury Road, The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK ou à votre libraire habituel. Le tome XXXV (1994), de deux numéros, coûte 320 francs à l'abonné individuel qui souscrit lui-même chez l'éditeur, 570 francs aux bibliothèques et aux institutions. Tout numéro séparé de l'année en cours coûte 295 francs. Les abonnés de la Communauté européenne doivent ajouter la TVA au montant de l'abonnement ou fournir leur numéro d'enregistrement TVA. Pour obtenir des séries anciennes, voyez notre dernière page.

On est prié d'adresser les manuscrits, ainsi que toute demande de cession de droits, au secrétariat de la rédaction (*A.E.S.*, 12 rue de l'École de médecine, 75270 Paris Cedex 06).

European Journal of Sociology

The *Journal* appears twice a year. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to any bookseller or subscription agent or direct to the publishers: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, UK or in the USA, Canada and Mexico to Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211. The subscription price of Volume XXXV (1994) is £62 (US \$115 in the USA, Canada and Mexico) for institutions; £37 (US \$59.00 in the USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the Press. Single parts cost £31 (US \$59.00 in the USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside UK) should add VAT at their country's rate or provide their VAT registration number. For back volumes, please see the last page. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, PO Box 55, Chitose, Tokyo.

Copying. This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 21 Congress St., Salem, Mass. 01970. Organizations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US © Law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee indicated in the code on the first page of the article. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions.

Manuscripts and any other requests for permission to reprint material from the *Journal* should be sent to the editorial office (*A.E.S.*, 12 rue de l'École de médecine, 75270 Paris Cedex 06).

Europäisches Archiv für Soziologie

Das *Archiv* erscheint zweimal jährlich. Bestellungen durch jede Buchhandlung oder an den Verlag (Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, UK). Geschäftlicher Briefwechsel ist an den Verlag zu richten. Der Preis des Jahresabonnements 1994 (Bd. XXXV) beträgt DM 92.— für natürliche Personen und DM 160.— für Institute. Das Einzelheft des Jahrganges 1994 kostet DM 85.— Wir bitten unsere Abonnenten der Europäischen Gemeinschaft den Subskriptionspreis um den Betrag der Mehrwertsteuer zu ergänzen oder ihre europäische Mehrwertsteuernummer anzugeben.

Für den Bezug zurückliegender Jahrgänge s. letzte Umschlagseite.

Autoren werden gebeten, Manuskripte der Redaktion der Zeitschrift (*A.E.S.*, 12 rue de l'École de médecine, 75270 Paris Cedex 06) zuzusenden; Anfragen wegen Nachdruckrechten bitte ebenfalls an die Redaktion.

Publié avec le concours du Centre national de la recherche scientifique.

ARCHIVES EUROPÉENNES DE SOCIOLOGIE

TOME XXXV

1994

NUMÉRO I

SOMMAIRE

- JEAN-CLAUDE KAUFMANN
*Nuptialité ou conjugalité? Critique d'un indicateur et état des évolutions
conjugales en Europe* 3
- JOHN KNIGHT
*The temple, the town-office and the migrant: demographic pluralism in rural
Japan* 21
- SHMUEL TRIGANO
Le concept de communauté comme catégorie de définition du judaïsme français . 48

The semantic distortion by/of Max Weber

- TATSURO HANYU
*Max Webers Quellenbehandlung in der »Protestantischen Ethik«. Der
»Berufs«-Begriff* 72
- PETER GHOSH
Some problems with Talcott Parsons' version of 'The Protestant Ethic' 104

ACTUALITÉ EUROPÉENNE

- ALFRED STEPAN, *When democracy and the Nation-state are competing
logics: reflections on Estonia* 127

NOTE CRITIQUE

RICHARD SWEDBERG, *Saint-Simon's vision of a united Europe.*

RÉDACTION

Éric de Dampierre — Jon Elster

Jacques Lautman — Steven Lukes — Claus Offe
12, rue de l'École de médecine, 75270 Paris Cedex 06

CORRESPONDANT EN AMÉRIQUE

Lewis A. Coser, *Boston College, MA 02167*